

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636028

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	38505783	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	27.08.2019	
			Articolo	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
EXW SCHWEINFURT				9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003920601	413		SA/HZA-OSC1 Stefanie Harrer	+49 (9132) 82-5332	24466	229803

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				4.523,6 KG
21 Imballaggio/ Packing		Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	4.447,7 KG
		22 Specifica di destinazione/ 57017634	26 Destinazione Receiving Location 14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009105671	F-600662.03.6207#S36>1 Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-12	15.552	PZ	38505783/10

130240747
5009629324
142157

15552 PZ
19 COLL
NOK PDS
15x864
+ 2x504
+ 2x792

870230568
870230300
870230294
870230653
870230292
870230350
870230566
870230657
870230203
870230404
870230188
870230753
870230467
870229928
870230455
870230758
870229926
870230459
870229925

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601Lotto / Batch
0034229866Quantità / Quantity
3.456 PZUrsprungsland / Country of origin
R.P. Cinese

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 281 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14735 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Soding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121045400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0454 00



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38505783

4 Data spedizione/
Shipping Date

27.08.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003920601	0034462990	4.680 PZ	R.P. Cinese	
	550003920601	0034498337	7.416 PZ	R.P. Cinese	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870230568	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
2	870230300	247,1 KG	258,4 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
3	870230294	247,1 KG	258,4 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
4	870230653	247,1 KG	250,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
5	870230292	247,1 KG	258,4 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
6	870230350	247,1 KG	258,4 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
7	870230566	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
8	870230657	226,5 KG	230,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 792 PZ
9	870230203	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
10	870230404	247,1 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
11	870230188	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
12	870230753	226,5 KG	230,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 792 PZ
13	870230467	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
14	870229928	144,1 KG	149,0 KG	800x 600x 440 MM	0000SON Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 504 PZ
15	870230455	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38505783

4 Data spedizione/
Shipping Date

27.08.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
16	870230758	144,1 KG	150,0 KG	800x 600x 440 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 504 PZ
17	870229926	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
18	870230459	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ
19	870229925	247,1 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Quantità: 864 PZ

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008041 vom 27.08.2019



19-008041

Ludwigsburg, 27.08.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38492042	59	COLLI	Getriebetelle	13.042	
2	38492058					
3	38492048					
4	38492066					
5	38505783					
Summe:					13.042,00	
Total:					59,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-008041 empfangen am Réception des marchandises le KUEHN NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. snc - 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini I-70026 MODUGNO 30 AGO 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto in piena e perfetta verifica su qualità e quantità"				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604